ENDROIT - *LOCATION*: Métabetchouan, CS Lac-à-la-Croix

VILLE - *TOWN*: METABETCHOUAN-LAC-A-LA-CROIX | DATE: 15 nov 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1110 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: TYPHON SSF-QUÉBEC

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
7			02:04	1
2	7	10	06:46	1
2	7	10	03:15	2
7	2	10	10:08	2
18	14	2	12:01	2

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA
1	GABRIEL DUGUAY *	G
20	NOEMIE COTE	G
2	THOMAS AUCLAIR	
4	LOUIS-FÉLIX GIGUÈRE	
6	PHILIPPE ELEONORE	
7	FÉLIX POTHIER	
8	LOÏC BLOUIN	
9	JACOB LEVASSEUR	
10	JUSTIN MICHAUD	
11	ANTOINE LÉONARD	
13	SIMON-OLIVIER FORTIN	
14	ZACHARY MASSE	
15	PIER-OLIVIER ALLARD	
16	BENJAMIN VIGNEAULT	
17	OLIVIER GUERARD	
18	JÉRÉMY LANGLOIS	
19	ALEXIS PARADIS	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ESPOIRS LAC ST-JEAN

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA
1	WILLIAM BLACKBURN	G
30	ZACHARY BERGERON *	G
4	DI-D'ABRAM MIANSCUM	
9	JASON BILODEAU-GAGNON	
10	RAPHAEL LAVOIE	
12	JEREMY PELCHAT	
14	JEREMY DEPONT	
17	HUGO LARKIN	
19	MATHIEU LAVOIE	
20	BENOIT FORTIN	
21	Zachary Gagné	
22	FABRICE FORTIN	
24	LUDOVIC CHANDONNET	
27	JACOB BERNARD	
28	ÉMILE MINIER	
40	THOMAS MAILLOUX	
44	Henri Girard	

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
4	19	22	13:25	1
9	19	10	02:00	2

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
15	A50	12:23	1
17	A39	13:08	1
17	A48	10:20	2
10	A53	12:30	2
14	A25	14:17	2
17	A39	05:46	3
15	A48	09:01	3
15	A48	09:01	3
7	A48	13:01	3
1	A48	13:20	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
ENT	D61-E	11:18	2

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
22	A53	05:12	1
20	A25	03:40	2
12	A48	11:14	2
ENT	A61	11:18	2
14	A55	02:41	3
4	A25	05:46	3
22	A39	07:57	3
21	A22	09:01	3
19	A55	10:40	3
10	A25	13:01	3
22	A55	13:20	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	RAPHAËL BOIVIN-DU	JEAN-NORMAND TRE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*		
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*		
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*		
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	YANNICK MESSIER	MAXIME ST-JEAN

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
VIS	45	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20

	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
LOC	30	0	2	0	3	0	0	0	0	5	45
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		5	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JEAN-FRANCOIS BOUCHARD	2	DÉBUT / *START* 14:30:00 — FIN / *END*	
	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 500		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ZACHARY CLOUTIER		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MARC-ANDRE DALCOURT			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

A.N: 0 en 7 D.N: 6 en 6

LIGUE

A.N: 0 en 6 D.N: 7 en 7